

# Jacek Romanek

---

## Raport specjalny Szefa PUBP w Radzynie Podlaskim z przebiegu wyborów 1947 roku w powiecie radzyńskim

---

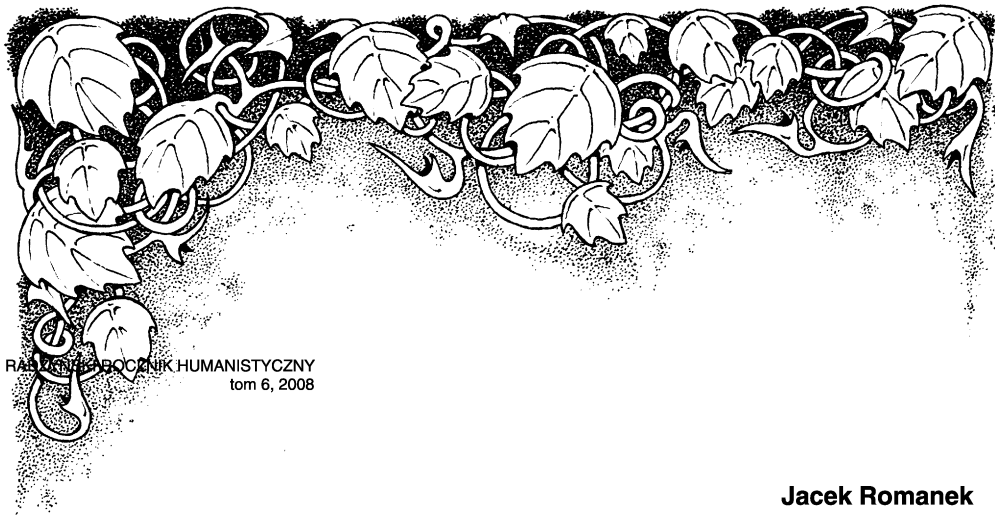
Radzyński Rocznik Humanistyczny 6, 335-343

---

2008

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej [bazhum.muzhp.pl](http://bazhum.muzhp.pl), gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach  
dozwolonego użytku.



RAPORTY I ARKUSZ HUMANISTYCZNY  
tom 6, 2008

Jacek Romanek

### **Raport Specjalny Szefa PUBP w Radzynie Podlaskim z przebiegu wyborów 1947 roku w powiecie radzyńskim**

**P**rzeprowadzone 19 stycznia 1947 r. wybory do Sejmu Ustawodawczego były dla PPR momentem przełomowym w procesie zdobycia władzy, a tym samym najważniejszym elementem w legitymizacji ustroju politycznego narzuconego społeczeństwu.

Doświadczenia „zwycięskiego” dla komunistów referendum ludowego 1946 r., uświadomiły im rzeczywisty stosunek społeczeństwa do PPR i jego polityki. W tym celu zarówno przed styczniowymi wyborami jak i już w trakcie nich, komuniści zmobilizowali wszystkie posiadane środki, aby nie dopuścić do choćby najmniejszej możliwości porażki. Angażując do ich przeprowadzenia cały posiadany aparat propagandowy oraz oddając kierownictwo nad całą akcją wyborczą Urzędowi Bezpieczeństwa. Przekazując UB nie tylko rolę kierowniczą, ale również zadania realizacji przy pomocy swych struktur akcji sterroryzowania społeczeństwa oraz jego maksymalnego odizolowania od działalności przedwyborczej PSL.

Zwłaszcza, iż realizowane dotychczas planowo i systematycznie działania UB względem PSL doprowadziły do znacznego osłabienia jego siły politycznej. Oczekiwane przez społeczeństwo „wolne i uczciwe” wybory stały się w takiej sytuacji dla komunistów jedynie formalnością, wykorzystaną do legitymizacji swego zwycięstwa oraz podkreślenia zdobytego mandatu zaufania.

Prezentowany w periodyku dokument jest w sprawozdaniem z przebiegu wyborów do sejmu 1947 r. na terenie powiatu radzyńskiego. Został sporządzony przez Powiatowy Urząd Bezpieczeństwa Publicznego w Radzynie dla Szefa Wojewódzkiego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w Lublinie. Znajduje się obecnie w zasobie Archiwum Oddziału Instytutu Pamięci Narodowej w Lublinie.

Przygotowując niniejsze sprawozdanie do druku zachowano w nim oryginalną pisownię, uwspółcześniając jedynie jego ortografię i interpunkcję. Komentarze oraz wyjaśnienia merytoryczne zamieszczono w przypisach rzeczowych. Na końcu dokument opatrzone legendą, w którym podano informację o jego formie oraz miejscu przechowywania.

Aneks

Radzyń, dnia 21.stycznia 1947 r.

Powiatowy Urząd  
Bezpieczeństwa Publicznego  
Radzyń  
Nr 166/so

Do  
Szefa Wojewódzkiego Urzędu  
Bezpieczeństwa  
Publicznego] w Lublinie

### Raport Specjalny<sup>1</sup>

Drugi etap akcji przedwyborczej rozpoczął się w dniu 6.I.1947 r. Okres przedwyborczy był gorączkowym okresem agitacyjnym przeprowadzonym przez bandy reakcyjne org[anizacji] WiN. W okresie tym pojawiła się wielka liczba ulotek, skierowanych przeciw ustrojowi demokratycznemu, przeciw partii Bloku Demokratycznego<sup>2</sup>, władzy Bezpieczeństwo, Milicji Obywatelskiej, Ormo i Samopomocy Chłopskiej. W ulotkach tych reakcja starała się zochoydzic w oczach wieśniaków obecny rząd demokratyczny, partie P.P.R., P.P.S. i S.L., chcieli tym sposobem uzyskać jak największą ilość głosów dla P.S.L.

Administracja czynnie pomagała w organizowaniu akcji przedwyborczej.

Związek nauczycielstwa polskiego wydał odezwę do nauczycielstwa na terenie powiatu Radzyń, by wspólnie ze związkiem zawodowym nauczycielstwo poszło do wyborów jawnie i głosowało za Blokiem Demokratycznym<sup>3</sup>.

Ludność w 75% była dobrze ustosunkowana do Bloku Demokratycznego. 25% mieszkańców zdecydowanie był wrogo nastawionych do obecnego ustroju demokratycznego.

Duchowieństwo z małymi wyjątkami sympatyzowało z P.S.L., agitacji jednak wroziej nie przejawiało.

---

<sup>1</sup> Tytuł dokumentu jest dopiskiem odręcznym.

<sup>2</sup> W skład Bloku Demokratycznego weszły: PPR, PPS, SL oraz Stronnictwo Demokratyczne.

<sup>3</sup> Dla PPR istotną kwestią propagandową stanowiło oficjalne poparcie Bloku Demokratycznego przez nauczycielstwo, wśród którego jeszcze przed referendum ludowym PSL posiadał wysokie poparcie. Zob. IPN Lu 036/9, k. 5; IPN Lu 035/9, k. 227.

Partie Bloku Demokratycznego zorganizowały pięć grup propagandowych, które jeździły po wsiach, urządzały wiece, zebrania, rozdawały materiały propagandowe. Wojsko polskie wysłało w teren trzy grupy propagandowe, które docierały do najbardziej zagrożonych wsi z propagandą i urządzały w nich zebrania przedwyborcze<sup>4</sup>. Ogółem odbyło się w Radzynie 9 wieców, w Miedzyrzeczu 6 wieców. Zebrania były urządzone w każdej wsi od dnia 6.I. do dnia 19.I.[19]47 r<sup>5</sup>.

Materiał propagandowy dotarł do każdej wsi powiatu radzyńskiego.

Organizacja podziemia „WiN” posłużyła za aparat agitacyjny P.S.L., były wypadki gdzie członkowie org. chodzili po wsiach odbierały trójki rozdane przez sołtysów, dawali dwójki P.S.L-owskie i pod groźbą kazali mieszkańcom głosować za listą P.S.L. Za dowód może posłużyć doniesienie informatora „Y”.

„Doniesienie. W dniu 18.I.[19]47 r. w nocy członkowie org. WiN chodzili po wsi Zabiele i innych wsiach gminy Biała odbierali głosy Nr 3. porozdawane przez sołtysów i dawali Nr 2., zagrażali by nikt nie głosował na listę Bliku Demokratycznego. We wsi Zabiele byli 1/ Czarnecki Bronisław, 2/ Zacharczak Józef, 3/ Grochowski Władysław, wszyscy trzej zamieszkali w Zabieliu gm. Biała.

„Inf. „Y”

Akty terroru miały miejsce w obwodzie Nr 87. w Siemieniu. W dniu 3.I.[19]47 r. banda w sile 120 ludzi pod dowództwem „Jastrzębia” napadła i rozbiła grupę ochronną obwodu składającą się z 30 żołnierzy W.B.W<sup>6</sup>. W napadzie zginęło 4-ch żołnierzy w tym dowódca, 2-ch żołnierzy zostało rannych, reszta rozbrojona<sup>7</sup>.

W obwodzie Nr.95 w Szóstce banda uprowadziła 3-ch milicjantów w dniu 11.I.[19]47 r.

W obwodzie Nr 87. w drodze z Siemienia do Miłkowa w dniu 14.I.[19]47 r. banda uprowadziła 2-ch ludzi, którzy byli przydzieleni z partii Bloku Demokratycznego z Radzyna do propagandy.

Przebieg operacji przeprowadzonych przez pracowników U[rzędu] B[ezpieczeństwa] i Wojsko Polskie od dnia 6.I.[19]47 r. do dnia 19.I.[19]47 r.

W dniu 8.I.[19]47 r. zostały przeprowadzone operacje we wsi Puchacze gm. Żerocin przez jednego pracownika U[rzędu] B[ezpieczeństwa] i 15 żołnierzy W[ojska] P[olskiego] W operacji został zatrzymany jeden członek nielegalnej org.

---

<sup>4</sup> Głównym celem wojskowych Grup Ochrony i Propagandy było zarówno zdyskredytowanie działaczy PSL jak również przekonanie ludności wiejskiej (miasta miały zostać pominięte podczas akcji) o konieczności poparcia kreowanej przez rząd nowej drogi budowy państwa, zob. J. Wtorkiewicz, *Wojsko Polskie w akcji propagandowej i wyborach do Sejmu Ustawodawczego w 1947 roku*, Warszawa 2002.

<sup>5</sup> Wydział organizacyjny KW PPR wraz z Wydziałem Propagandy przeprowadził zarówno na terenie pow. radzyńskiego, jak i całego województwa kampanię walki z bandytyzmem oraz akcję międzypartyjną PPR-PPS-SL w kwestii bloku wyborczego i rozbijackiej polityki Mikołajczyka i jego kliki, zob. APL, KW PPR w Lublinie, sygn. 56, s. 26, sprawozdania i raporty instruktorów z wyjazdów do lubelskich powiatów i sprawozdania delegata wojewódzkiego z pobytu w powiatach.

<sup>6</sup> Chodzi o żołnierzy KBW.

<sup>7</sup> Atak zorganizowany przez oddział „Jastrzębia” na żołnierzy KBW w Siemieniu zakończył się ciężkim zranieniem Leona Taraszkiewicza „Jastrzębia”, zob. R. Wnuk, *Lubelski Okręg AK 1944-1947*, Warszawa 2000, s. 442; H. Pająk, *„Jastrząb” kontra UB*, Lublin 1993, s. 199-211.

W dniu 11.I.[19]47 r. została przeprowadzona operacja we wsi Kąkolewnica. W operacji brało udział 8 żołnierzy W. P. i 1 pracownik U.B. W akcji zatrzymano 2-ch członków nielegalnej organizacji/ Korolczyk Marian, 2/ Grudziński.

Dnia 12.I.[19]47 r. została przeprowadzona operacja w pościgu za bandą, która uprowadziła 3-ch milicjantów z post. Szostka gm. Szostka. Pościg za bandą nie dał żadnego wyniku.

W dniu 16.I.[19]47 r. przeprowadzono operację we wsi Dolha gm. Żerocin. W czasie operacji zatrzymano jednego dezertera W. P. ob. Jowik Władysława. W operacji brało udział 10 żołnierzy W[ojska] P[olskiego] 1 pracownik U[rzędu] B[ezpieczeństwa]

W dniu 18.I.[19]47 r. przeprowadzono operację we wsi Pościszce gm. Misie. W czasie operacji został zatrzymany kmdt placówki Trochimiak Piotr, przy którym znaleziono jako dowody rzeczowe automat M. P., 1 K.B.K niem., 1 pistolet 16-to strzałowy oraz 640 szt. amunicji różnej. W operacji brało udział 4 pracowników U[rzędu] B[ezpieczeństwa], 20 żołnierzy W[ojska] P[olskiego]

Przebieg wyborów:

W dniu 19.I.[19]47 r. w czasie wyborów w obwodzie Nr 83., który obejmował miasto Radzyn przebieg głosowania miał charakter spokojny. W dniu tym zorganizowanymi szeregami przyszli do urny członkowie partii politycznych Bloku Demokratycznego, związki zawodowe, związek nauczycielstwa polskiego, pracownicy spółdzielni, urzędnicy Starostwa, jedynie pracownicy Urzędu Melioracyjnego prowadzili wroga agitację w dniu głosowania.

Ks. Kamiński<sup>8</sup> w kościele radzyńskim w dniu głosowania rozdawał głosy Nr.2.

O godzinie 9-tej przyjechał korespondent angielski, którego interesowały wydarzenia w związku z wyborami, jakie środki transportowe daje się ludności do urn wyborczych, obserwował przebieg głosowania przez przeciąg 10 minut na obwodzie Nr.83<sup>9</sup>.

Obwód Nr 84. obejmował gminę Biała. Przebieg głosowania miał charakter spokojny. Ludność kolejno gromadami przychodziła do urny wyborczej, oddawała swoje głosy i rozchodziła się do domu. W zorganizowanych szeregach przyszli jedynie robotnicy tartaku i młyna państwowego w Białej, którzy jawnie głosowali na listę Nr 3<sup>10</sup>. O godzinie 9,30 przyjechał korespondent angielski w towarzystwie Starosty

---

<sup>8</sup> Ks. Stanisław Kamiński.

<sup>9</sup> Delegat Ambasady Brytyjskiej, który miał być obserwatorem podczas wyborów w obwodzie Nr 99 i 100 przyjechał do Międzyrzecza 18 stycznia 1947 r. z Warszawy. Po noclegu w Międzyrzeczu odwiedził o godz. 9 w towarzystwie pracowników UB obwód Nr 83 i 84.

<sup>10</sup> Jednym z celów kampanii propagandowej było zmuszenie wyborców do manifestacyjnego i jawnego oddawania głosów na listę nr 3. Łamiąc tym samym zasadę tajności głosowania zagwarantowaną w art. 11 konstytucji 1921 r., celem wytworzenia przymusu, któremu tylko niewielka grupa wyborców będzie w stanie się przeciwstawić. Gdyż ta część, która będzie głosowała tajnie, będzie niemal automatycznie uważana za popierającą listę przeciwną. Nadmienić należy, iż duża część zmuszanych do jawnego głosowania, nie chcąc narażać się na szykany, podchodziła do urn z numerkami bloku na wierzchu, ale mając ukryty w rękawie numerki listy PSL, który wrzucano niepostrzeżenie, zob. R. Buczek, *Stanisław Mikołajczyk*, t. 2, Toronto 1996, s. 110.

Powiatowego , obserwował przebieg głosowania przez 15 minut, nie pytał się nikogo o nic jedynie przypatrywał się, następnie odjechał w kierunku Miedzyrzeca. Wójt gminy Biała głosował jawnie na listę Nr.3. Według planu w obwodzie tym miał być P.S.L-owski mąż zaufania, który nie zgłosił się do komisji obwodowej. Punktualnie o godzinie 19-tej głosowanie zakończono.

Obwód Nr 85. w Borkach gm. Biała. Przebieg głosowania był spokojny, kolejno głosowały według planu jaki był przedtem ustalony z sołtysiem gromad i komitetami obywatelskimi. Agitacji w dniu tym nikt nie prowadził. Wieś Borki głosowała jawnie na czele z kier[ownik] szkoły powsz[ecznej] i sołtysiem na listę Nr 3. Ks. Socha do głosowania nie przybył, ukrywa się. Ludność stawiała się licznie. Nikt wyborów nie bojkotował. Męża zaufania w obwodzie Nr.85. nie było. Głosowanie zakończono o godzinie 18-tej.

Obwód Nr 86. w Suchowoli. Głosowanie rozpoczęło się o godzinie 7-mej rano. Ludność głosowała gromadnie na czele ze swymi sołtysami. Jedynie ks. proboszcz głosował jawnie, wziął trójkę pokazał ludności zebranej w sali wsadził do koperty i wrzucił do urny. Za jego przykładem poszło dość sporo zebranych w sali. agitacji wyborczej w dniu tym nie zauważono. Przebieg głosowania miał charakter spokojny. Wójt wraz z personelem gminnym głosowali tajnie. Głosowanie zakończono w myśl ordynacji wyborczej punktualnie o godz. 19-tej.

Obwód Nr 87. w Siemieniu. Głosowanie rozpoczęło się o godzinie 7-mej rano. Komitety obywatelskie i sołtysi na czele swych gromad przychodzili kolejno, porządek był utrzymany wzorowy, jawnie głosowali tylko sołtysi i członkowie komitetów obywatelskich. Reszta ludności głosowała tajnie. Przebieg głosowania miał charakter spokojny nikt wrogiej agitacji nie prowadził. Ludność stawiała się masowo, nikt wyborów nie bojkotował, głosowanie zakończono o godzinie 19-tej.

Obwód Nr 88. w Wohyniu. Przebieg głosowania miał charakter spokojny, sołtys na czele swych gromad przychodzili punktualnie o wyznaczonych godzinach. Wójt gminy wraz z personelem gminnym głosował jawnie na listę Nr 3. Za przykładem poszła spora część gromady Wohyń. Miejscowy proboszcz parafii głosował jawnie na listę Bloku Demokratycznego dając tym przykład ludności, która poszła za jego przykładem głosować na listę Nr.3. Agitacji wrogiej nikt nie prowadził. Głosowanie zakończono o godzinie 19-tej.

Obwód Nr 89. w Milanowie. O godzinie 7-mej rano rozpoczęło się głosowanie. przebieg głosowania był na ogół spokojny, bez żadnych zajść. Cztery wsie głosowały gremialnie jawnie na listę Nr 3. t. j. Przewłoka, Wierzbówka, Milanów i Kostry. Miejscowy proboszcz głosował jawnie na listę Nr 3. Wójt gminy Milanów głosował z całą rodziną jawnie. Pozostałe wsie głosowały tajnie. O godzinie 18,30 głosowanie zakończono.

Obwód Nr 90. w Kąkolewnicy. Głosowanie rozpoczęło się o godzinie 7-mej rano. Przebieg głosowania był spokojny<sup>11</sup>. Sołtysi wraz ze swymi gromadami przychodzili na oznaczona godzinę głosując tajnie. Nauczycielstwo ze wsi Kąkolewnica

---

<sup>11</sup> Dla zapewnienia spokoju UB aresztował przed wyborami kilku aktywnych działaczy PSL, wśród których była między innymi nauczycielka szkoły powszechnej z Kąkolewnicy Helena Krzemińska.

głosowało za listę Nr 2. tak samo głosował miejscowy proboszcz. Jedynie wójt gminy głosował jawnie na listę Nr 3. Spotkał się on z ironicznymi uśmieszkami ze strony mieszkańców tego obwodu. Głosowanie zakończono o godzinie 19-tej.

Obwód Nr 91. w Jabłoni. Głosowanie miało charakter spokojny. Jedynie w dniu tym agitował podczas głosowania ob. Bożyk Jan zam. we wsi Jabłoń, który mówił głosować na listę Nr 2. Za wroga agitacji wyz. wym. obywatel został zatrzymany. Ludność przychodziła do wyborów gromadnie na czele z sołtysami swych gromad. Ob. Laskowski Franciszek kierownik szkoły powsz[ecznej] we wsi Kolano gm. Jabłoń głosował jawnie tak by go wszyscy widzieli za lista P.S.L-owska Nr.2<sup>12</sup>. Głosowanie zakończono o godzinie 19-tej.

Obwód Nr 92. w Komarówce. Głosowanie rozpoczęło się o godzinie 7-mej. Napływ ludności był duży. Głosowano na listę Nr.3. Gromady na czele ze swoimi sołtysami przychodziły punktualnie na oznaczona godzinę. Przebieg głosowania miał charakter spokojny. Jawnie na Listę Nr 2. głosował sekretarz gminy Brzozowy Kat. Przyniósł on i położył za zasłona większą ilość numerków Nr.2. by korzystali z nich. Proboszcz miejscowy i nauczyciel głosował tajnie. O godzinie 19-tej głosowanie zakończono.

Obwód Nr 93. w Komarówce. Po rozpoczęciu pracy przez Komisje obwodowa o godz[inie] 7-mej frekwencja głosowania była mała. Dopiero w godzinach przedpołudniowych frekwencja wzrosła i trwała do zakończenia wyborów. Nastrój ludności głosującej był dość dobry i przychylny na rzecz Bloku Demokratycznego. Ludność głosująca w lokalu przychodziła gremialnie i głosowała jawnie. Nauczycielstwo głosowało tajnie. W czasie głosowania był spokój i porządek. Głosowanie zakończono o 19-tej.

Obwód Nr 94. w Miedzyszczu. Komisja rozpoczęła swą prace o godzinie 7-mej. Frekwencja ludności w godzinach rannych była słaba. Ludność głosowała tajnie. W czasie głosowania agitacji nikt nie przeprowadzał. Głosowanie miało charakter spokojny bez żadnych zajęć. Inteligencja i duchowieństwo głosowało tajnie. Głosowanie zakończono punktualnie o godzinie 19-tej. Na obwód ten przyjechał korespondent angielski o godzinie 11-tej. Bawił w lokalu przez 10 minut. rozmów z głosującymi nie prowadził.

Obwód Nr 95. w Szóstce. Głosowanie rozpoczęło się o godzinie 7-mej. Na ogół w tym obwodzie był spokój. Ludność głosowała tajnie. Miejscowy ksiądz, kierownik szkoły powszechnej i wójt gminy głosowali jawnie, za ich przykładem poszła część ludności głosując jawnie na listę Nr.3. Męża zaufania nie było. Głosowanie zakończono o godzinie 19-tej.

Obwód Nr 96. w Tłuścu. Głosowanie rozpoczęło się o godzinie 7-mej rano. Przebieg głosowania miał charakter spokojny bez żadnych zajęć. Sołtysi wraz ze swymi gromadami przychodzili punktualnie na wyznaczone godziny. Ludność głosowała tajnie za wyjątkiem wójta i personelu urzędniczego gminy. Nauczycielstwo

---

<sup>12</sup> Na terenie tej gminy współpracujący z PSL pracownicy administracji poprzez „niedbałe” złożenie ulotek przedwyborczych Bloku Demokratycznego doprowadzili do ich zniszczenia.



głosowało tajnie. Propagandy wrogiej nikt nie uprawiał. Głosowanie zakończono o godzinie 19-tej.

Obwód Nr 97. w Zahajkach. Głosowanie rozpoczęło się o godz[inie] 7-mej rano. Do komisji obwodowej zgłosił się obywatel Chalimoniuk i oznajmił, że jest mężem zaufania z ramienia P.S.L na zadanie przewodniczącego czy ma upoważnienie ob. Chilimoniuk upoważnienia nie posiadał, został więc wyproszony z lokalu wyborczego. Ludność przychodziła do głosowania gromadnie. Cześć ludności głosowała jawnie cześć zaś tajnie. Agitacji wrogiej nie było. Przebieg głosowania miał charakter spokojny. O godz[inie] 19-tej głosowanie zakończono.

Obwód Nr 98. w Dołdze. Głosowanie rozpoczęło się o godzinie 7-mej. Przebieg głosowania był spokojny bez żadnych zajść, Wójt gminy głosował jawnie na listę Nr 3. Nauczycielka w szkole powszechnej w Dołdze ob. Zielińska domagała się by przy komisji obwodowej był mąż zaufania. Sama głosowała jawnie na listę Nr.2. Ludność z małymi wyjątkami głosowała tajnie. Agitacji wrogiej nikt nie prowadził w dniu wyborów. Głosowanie zakończono o godzinie 19-tej.

Obwód Nr 99. w Miedzyrzeczu. Głosowanie rozpoczęło się o godzinie 7-mej. urzędnicy magistratu na czele z burmistrzem głosowali jawnie na listę Nr.3. Nauczyciele przyszli w szeregach głosując jawnie na listę Nr 3. Ludność częściowo głosowała jawnie częściowo tajnie. Korespondent angielski przybył o godzinie 11-tej, bawił na tym obwodzie przez przeciąg 10 minut. Rozmów nie prowadził żadnych. Głosowanie miało charakter spokojny bez agitacji, zostało zakończone o godzinie 19-tej.

Obwód Nr 100. w Miedzyrzeczu. Głosowanie w tym obwodzie miało charakter spokojny. Nikt wrogiej agitacji nie prowadził. Ludność głosowała przeważnie tajnie, jedynie członkowie partii Bloku Demokratycznego głosowali jawnie. o godzinie 11,20 przybył do lokalu wyborczego korespondent angielski częstował głosujących papierosami i był zadowolony z porządku jaki panował w tym obwodzie. Po 15-to minutowym pobycie odjechał w stronę Lukowa. O godzinie 19-tej głosowanie zakończono.

Obwód Nr 101. w Radzynie. Głosowanie rozpoczęło się o godzinie 7-mej. Ludność stawiała się gremialnie głosując tajnie, jedynie członkowie partii Bloku Demokratycznego głosowali jawnie. propagandy w dniu tym nikt nie prowadził. Nikt wyborów nie bojkotował. Porządek był zachowany należycie. Zajść żadnych nie było. Głosowanie zakończono o godzinie 19-tej.

Obwód Nr 102. w Polskowoli. głosowanie rozpoczęło się o godzinie 7-mej. agitacji wrogiej nikt nie prowadził. Głosowanie odbyło się spokojnie bez żadnych zajść. Ludność przychodziła gromadami kolejno na oznaczony czas. Wójt gminy głosował jawnie. Także i sołtysi głosowali jawnie na listę Nr.3. Ksiądz głosował tajnie. Ludność przeważnie głosowała tajnie. Głosowanie zakończono o godzinie 19-tej.

Obwód Nr 103. w Przegalinach Dużych. Głosowanie rozpoczęło się o godzinie 7-mej. Przebieg głosowania był spokojny bez żadnych zajść. Agitacji wrogiej nikt nie prowadził. Ludność głosowała przeważnie jawnie na listę Nr 3. Głosowanie zakończono o godzinie 19-tej.-

S Z E F

POW[iatowego] URZĘDU BEZP[ieczeństwa] PUBL[icznego] W RA-  
DZYNIU

/KRUT M[ikołaj]/

Źródło: AIPN Lu 036/14 PUBP Radzyń Podlaski, k. 16-20, mps, sprawozdania okresowe, raporty specjalne i dekadowe oraz listy imienne osób nieuprawnionych do głosowania z terenu powiatu radzyńskiego.